DFUE - goods issue slip DELIVERY-NO: 53038293 05.07.2024 - 02:53

(VDA 4912) PAGE 1/1

VENDOR	-PLANT: 0085	RECIPIENT -PLANT	100	UNLOAD POINT:	14248
	-NUMBER: 91000197	-NUMBER:	24466	STOR. LOCATION:	
		Magna PT S.p.A.		POINT OF	
Schaeffler France S.A.S		V Dei Ciclamini 4		SHIPPING TYPE:	Autocarro
93 route de Bitche		I-70026 MODUGNO BA		FORW. AGENT:	DHL Global For
F-67506 HAGUENAU CEDEX				-NUMBER:	99630080
				GROSS WEIGHT:	380,00

DN-NR / -DATE / -POS	SUP.REF.NR. CUST. / SUPPL.REF.NR. VEND. / PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY / ADD. DATA VENDOR / MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR	PURCH.ORD.NR. / CONSIGNMENT
27580028	2500195300		192	PZ	S / Attuatore frizione		550004094201
05.07.2024	230624332-0000-10						
000010	VP: 32	TBA-501643		X	6,000	086612417-0000	
	VP: 1	TBA-501592		X	0,000	086612476-0000	
	VP: 4	TBA-501644		X		086612441-0000	
	VP: 1	TBA-520892		X		000716820-0000	

******** E N D ********

180373020
5013569508

351135

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 LUG 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

GR: QUANT. CHECK: RATING CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country) — Lieferantennr. / Supplier No. 91000197

Schaeffler France S.A.S

route de Bitche 93
FR-67506 Haguenau CEDEX

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE — CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1

88322731

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country)

DHL Global Forwarding (Italy)
DHL Global Forwarding (Italy)
Interporto Regionale della Pugli 1
IT-70123 Bari

3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods

Ort/Place: Modugno 14248
Land/Country: Italy

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)

-

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of Acceptance of Goods

Ort/Place: Haguenau CEDEX
Land/Country: France
Datum/Date: 05.07.2024

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente / Documents Enclosed

6 Kennzeichen und Nr. / Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages	8 Art der Verpackung / Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods	10 Statistiknummer / Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) / Volume (m³)
0053038286	1	TBA-501592		87089390	380,60	0,893
0053038291	3	TBA-501592			1088,70	2,679
0053038293	1	TBA-501592			380,00	0,893
Total:	5	Packing			1849,30	4,465

Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. / Hazard Label No.	UN-Nummer / Number UN	Verp.-Gruppe / Packaging Group

19 zu zahlen vom: / To Be Paid By:

	Absender / Sender	Währung / Currency	Empfänger / Consignee
Fracht / Transportation Charges			
Ermäßigungen / Reductions -			
Zwischensumme / Subtotal			
Zuschläge / Supplement			
Nebengebühren / Additional Fees			
Sonstiges / Others +			
Zu zahlende Gesamt- / Total to Pay			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc.

SWWICF-LLW1C Nicolas Di Benedetto
TEL: FAX:

14 Rückerstattung / Reimbursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges

FCA HAGUENAU

20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements

21 Ausgefertigt in / Established in: Haguenau CEDEX — am / at: 05.07.2024

24 Gut empfangen / Goods received: Modugno (BA) — Datum / Date: am / at: 10 LUG 2024

KUENZEL TRAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

22 Schaeffler France S.A.S
route de Bitche 93
67506 Haguenau CEDEX

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and Stamp of Sender

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and Stamp of Carrier

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and Stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance

von/from	bis/to	km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Type	Number	No Exchange	Exchange
Euro Pallet			
Gitterbox			
Single Pallet			

Confirmation of Recipient/Date/Signature

Paletten-Empfänger - Paletts Consignee

Type	Number	No Exchange	Exchange
Euro Pallet			
Gitterbox			
Single Pallet			

Confirmation of Driver/Date/Signature

26 Contract Partner of Carrier

27

	Plate Number	Net Load in kg
Kfz	FX750JM	
Anhänger		

Used Appl. No: O National O Bilateral O EG O CEMT